

# Chinas Hilferuf an den Völkerbund

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **13 (1937)**

Heft 39

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-751968>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Chinas Hilferuf an den Völkerbund

### Die Chinesen bei der gegenwärtigen 18. Völkerbundsversammlung

## L'appel de la Chine à la S.D.N.

On a certes le tort de demander à la S. D. N. des choses qu'elle ne peut pas faire. L'expérience de la commission Lytton en Mandchourie, celle, plus récente de la guerre d'Abyssinie ont démontré aux opinions les plus éclairées l'impuissance des organes de Genève. Le Gouvernement de Nankin qui, le 13 septembre, a saisi le secrétaire de la S. D. N. de son différend avec le Japon, ne se fait guère d'illusions sur les résultats pratiques de son geste. Il se rend très bien compte que le Japonais s'attache en Chine à développer ses territoires et à développer son impérialisme et que la solution internationale se borne à enregistrer la chose. La Chine n'est point une de ces nations qui par idéal pacifique consentent à toutes les concessions et vont jusqu'à abdiquer leurs droits. La Chine a saisi l'organisme de Genève d'un fait, mais elle pense avec raison qu'elle ne doit compter que sur elle-même et se défend avec énergie par les armes.

J.-L. C.

PHOTOS VON PAUL SENN



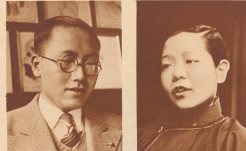
Dr. C. Kuangson Young, der Botschafter der chinesischen Delegation bei der 18. Völkerbundsversammlung.

Ancien directeur de l'Université de Princeton, M. Kuangson Young, envoyé spécial de Chiang Kai-shek en Europe, membre de la Délégation chinoise à la 18<sup>ème</sup> assemblée est spécialement chargé de suivre de près la grande conférence et son éventuelle annulation seroit une bonne cause de son pays.



Dr. Hoo Chi-tai, der Gesandte Chinas in Bern, Generalsekretär der chinesischen Delegation bei der 18. Völkerbundsversammlung und Direktor des chinesischen Bureaus beim Völkerbund in Genéve.

Parfait homme de monde autant qu'habile diplomate, S. E. M. Hoo Chi-tai, ministre de Chine à Berne, veut bien nous faire les amitiés X, XI et XVII de Paris de la S. D. N. qu'invoque le nom de gouvernement de Nankin. «L'article X est l'obligation pour tous les membres de «maintenir contre toute agression l'intégrité territoriale et l'indépendance politique primaires de tous les membres de la S. D. N.» L'article XI implique que toute guerre ou menace de guerre «doit être décidée par la S. D. N.» laquelle doit prendre les mesures propres à sauvegarder effectivement la paix, et l'article XVII fixe les modalités d'application en ce qui concerne des Etats dont l'un au moins n'est pas membre de la Ligue.»



Dai Iit Waa K'uan, Spezialkorrespondent der großen Zeitung Social Welfare in London. Er hat eine große Meinung von der Schicksal der chinesischen Armee und glaubt nicht an die Hilfe des Völkerbundes, im gegenwärtigen Konflikt erfolgreich einzusetzen.

Fräulein Lydia Dan, Tochter des Generals Dan Pauchou, seit 1931 in japanischer Dienst tätig ist im General Wellington Koo als Sekretärin der chinesischen Delegation aus Paris nach Genéve gekommen.

Nom! La jamaise dénomie ne peut, au vu de la Déclaration de la S. D. N. et qu'il est impossible que le Droit et la Justice se trouvent point de la force brisée et de l'agression sauvage dont notre pays est victime, nous déclarer Madame Lydia Dan, attachée à l'ambassade de Paris, «Même si nous ne sommes pas en contact avec la France, nous ne sommes pas administrés à la France territoriale, c'est autre temple de la cuisine et de la politesse.»



Unser Mitarbeiter Jean-Louis Clere erklärt die Meinung Wellington Koo über die Möglichkeit der Hilfe, die sein Land im gegenwärtigen Überfall des Völkerbundes zu erwarten hat: «Unser den gegenwärtigen Umständen blühe die Hilfe des Völkerbundes vollkommen. Dennoch hoffen wir, daß er sich vor der Welt in aller Form gegen die blutigen Ungerechtigkeiten dieses Krieges, dessen Opfer wir sind, verhält.»

À la question posée par notre collaborateur M. Jean-Louis Clere: «Quelle est l'aide que la Chine peut attendre de la S. D. N.?» S. E. M. Wellington Koo, ambassadeur à Paris, répond: «Dans l'état actuel de choses l'appel de la S. D. N. ne peut être effectif, mais nous espérons qu'elle voudra bien protester officiellement et élever à la face du monde contre les massacres atroces dont nous sommes victimes.»



Japanische Stellung in einer Vorstadt von Shanghai. Die Barabarde befindet sich im Vordergrund. Ein improvisiertes Hotel mit dem japanischen Namen (links) steht rechts. Position japanische Armee in der Vorstadt von Shanghai. Les hommes sont à l'abri derrière une barrière de sacs de sable. Sur un petit fortin sont les 100 troupes.

Luftkrieg über Nanking. Nicht weit von der Hauptstadt Chinas in die kriegsgefährliche Aktion einbezogen. Nanking ist 250-300 Kilometer von der Front entfernt, aber es verdrängen Mägen in es von japanischen Flugzeugen bombardiert worden. Bild: Blick auf Nanking, nachdem ein feindliches Flugzeug ein Pulvermagazin im Brand geschossen hat. Nanking ist so trocken wie ein Stein, aber es wird durch einen japanischen Bombenflugzeug zerstört. Diese eine Zerstörung der Hauptstadt ist ein Moment oder eine Bombe japanische für einen großen Erfolg zu sein.

Für den Fall von Flugzeuggriffen stehen in den Straßen von Shanghai die Stige für die Opfer schon bereit, glücken von Krossen, Kreuze, die die Sanktionen nicht mehr in der Lage sind, einen ozeanischen Abtransport der Leichen zu besorgen. Tausende von Leichen liegen auf den Straßen. Für den Fall von Flugzeuggriffen stehen in den Straßen von Shanghai die Stige schon bereit, glücken von Krossen, Kreuze, die die Sanktionen nicht mehr in der Lage sind, einen ozeanischen Abtransport der Leichen zu besorgen.